

Dipartimento Approvvigionamenti ed Affari economico finanziari
Servizio Procedure di Gara in Ambito Sanitario
Ufficio Gare europee (servizi e forniture)

Responsabile: dott. Massimiliano Possamai

Referente: dott.ssa Mirta Parnasso

viale Verona n. 190/8 – 38123 Trento

tel. 0461- 906311

pec: spgas-apss@pec.apss.tn.it

Cod. 18.2.1.21-2021

*Il numero e la data di
 protocollo sono generati
 automaticamente dal sistema
 (DPCM 3.12.2013, art. 20)*

Oggetto: PROCEDURA APERTA PER L'AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI SISTEMI DI PROTEZIONE PER OPERATORI DELLE SALE OPERATORIE E DI CHIODI ENDOMIDOLLARI PER OSTEOSINTESI OCCORRENTI ALL'AZIENDA PROVINCIALE PER I SERVIZI SANITARI DI TRENTO (LOTTI 1-9) E ALL'AZIENDA SANITARIA DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO (LOTTO 1) - SUDDIVISO IN N. 9 LOTTI.

NOTA DI CHIARIMENTO N. 5

A seguito della richiesta di chiarimento formulata dal concorrente interessato a partecipare alla gara in oggetto si precisa quanto segue:

Quesito 1:

Confermate che la dichiarazione di conformità UE deve essere in lingua italiana?

Risposta:

Si conferma; come previsto dal Capitolato Speciale – parte tecnica – lett. B) Caratteristiche generali comuni ai lotti, ove è previsto alla lettera f) che tutti i prodotti offerti devono possedere dichiarazione di conformità UE aggiornata ed in lingua italiana o tradotta in lingua italiana (ferma restando la possibilità di traduzione semplice nel caso in cui il documento originale sia redatto in lingua inglese).

Quesito 2:

Si chiede di indicare la corretta ragione sociale della Stazione Appaltante alla quale intestare la garanzia provvisoria a le eventuali dichiarazioni. Confermate infine che l'indirizzo corretto è quello di Viale Verona n. 190/8 e non quello di Via Degasperi 79?

Risposta:

Come specificato al paragrafo 10 del Disciplinare di gara la garanzia provvisoria, costituita per l'importo corrispondente al lotto di riferimento, deve contenere espressa menzione del soggetto garantito ossia **l'Azienda Provinciale per i Servizi sanitari di Trento (APSS con sede legale in Via Degasperi, 79 a Trento)** che ha indetto la presente procedura tramite lo scrivente Servizio Procedure di gara in ambito sanitario con sede in Trento viale Verona n. 190/8.

Quesito 3:

In riferimento al Punto 10 dell'allegato A1 – Domanda di partecipazione, anziché utilizzare lo spazio dedicato per la dichiarazione di eventuali segreti tecnici/commerciali, è possibile allegare al modulo A1 una Dichiarazione?

Risposta:

L'operatore economico indica nell'istanza di partecipazione se intende autorizzare o meno la stazione appaltante a rilasciare, in caso di richiesta di accesso, copia della documentazione presentata per la partecipazione alla gara. E' facoltà dello stesso rinviare ad ulteriore allegato per fornire le spiegazioni sulle parti dell'offerta che costituiscono segreti tecnici commerciali nei termini richiesti dall'art. 53, comma 5, lett. a), del Codice.

Trento, 13/09/2021

Il Responsabile del procedimento ai sensi della l.p. 23/92: dott.ssa Mirta Parnasso

LA DIRIGENTE DEL SERVIZIO
PROCEDURE DI GARA IN AMBITO SANITARIO

dott.ssa Sonia Pinamonti

(documento firmato digitalmente)

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, predisposto e conservato presso questa amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 del CAD, D.Lgs. 82/2005). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).